

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	R 1 2 2 2 (5 - TL)	CH 0676 60

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, 92109 Boulogne-Billancourt / France  
 Identification "R 1222" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constr. à droite, à l'avant, à l'intérieur de l'aile  
 N° du châssis sur traverse, sous le siège du passager  
 Ident du moteur "689-10" à droite, à l'arrière, sur le bloc, au-dessus filtre à huile (plaquette)  
 Importateur pncn. RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf  
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type 'R 1222'

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesse	4	Entraînement	AV
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues AR		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin séparée		
Marque	RENAULT	Type	689-10
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	65	Course	72
Cylindrée	956	CV-impôt	4,87
Puissance en CV	44 DIN	at/min	5500
Bruit	75	dB/A at/min	5500
Silencieux	1 pot Ø 23 (489x202x130)		
Mesure des gaz	2,5% CO à 750 t/min + ECE-15 **)		
Déparasitage	ECE annexe B, chiffre 4 "D" + ECE-10		

Carrosserie		Poids	
limousine		avant	arrière
Nombre de portes	2	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui (***)	Retroviseur	intérieurs+gauche
Cafe	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t. 5 av. 2	centre	- ar 3
Dimensions	int.	ext.	à gauche à droite
Longueur	-	3500	Empattements 2435 / 2405
Largeur	-	1520	- / -
Hauteur	-	1400	Voie av 1280+ ar 1240+
Porte à faux	lat.	-	Voies av - ar -
	av (moyen)	515	ar - -
	ar	570	Braquage g 9800 d 9800
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
Poids à vide	460	315	total 775
Charge utile	110	240	350
Poids total	570	555	1125
Garantie fabr.	-	-	1175
Dimens. pneus	145 SR 13	145 SR 13	(Variantes
Ply / bar	/ 1,9	/ 2,1	voir
Charge	670	720	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	4.00 B 13	4.00 B 13	+) -
Garantie poids remorquable avec frein	-		
Charge garantie sur le toit	50		
Garantie poids de l'ensemble	1530		
Poids remorquable testé	355		
Vitesse maximale selon le constructeur	136 km/h		
Vitesse maximale testée	-		

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) séparés
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	2/ séparés, au centre
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	Klaxon Jericho 10 e2 814
(sur option)	Klaxon KM 4 TPAR 402-403
	Seima SHF 10 e2 843 / Seima TR15P TPAR 402-403

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	RENAULT	R 1222	
Homologation N°	CH	0676	60
Carrosserie	Limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	775	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	4,87
Poids total	1175	Cylindrée	956

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Valable à partir du No de châssis: R 1222 - 1 506 501
- \*\*\*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, à l'intérieur de l'aile
- \*\*) Ceintures de sécurité: position des sangles et accessibilité aux commandes selon OCE, art. 23, al. 3bis contrôlées; les ceintures du type "A" suffisent.
- +) Variante de jantes : 4.50 B 13 "AMIL" ou "DUNLOP"; voies: AV 1290 mm / AR 1250 mm

**A noter dans le permis de circulation:**

- Charge garantie sur le toit 50 kg.

Lieu et date de l'homologation  
Paris-Lardy, 1.6. - 6.6.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de tourisme

RENAULT

R 1 2 2 2  
( 5 - TL )

CH 0676 60

FICHE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 19.5.76./AS

A partir du No de châssis: R 1222-1698001

-rapport de boîte lère: nouveau= 3,833 / démultiplication finale = 15,813  
ancien = 3,667 / = 15,125

-freins: contrôle des circuits = niveau-code

-carburateur nouveau indéréglable (ECE 15 R-76016)

-type moteur: nouveau = 689 A7 ou  
ancien = 689 10

-garantie poids de l'ensemble = 1575 kg

-poids remorquable testé = 400 kg

Complément du 04.03.77 - Gau

A partir du No de châssis: R 1222 - 1 833 001

Pare-brise en verre feuilleté

Orifice de l'échappement vers l'arrière

Voie arrière = 1250 mm avec jantes en alliage léger "AMIL" ou "DUNLOP" 1260 mm

Bruit

mesure à proximité de l'échappement = 88 dB/A à 4125 t/min (3/4).